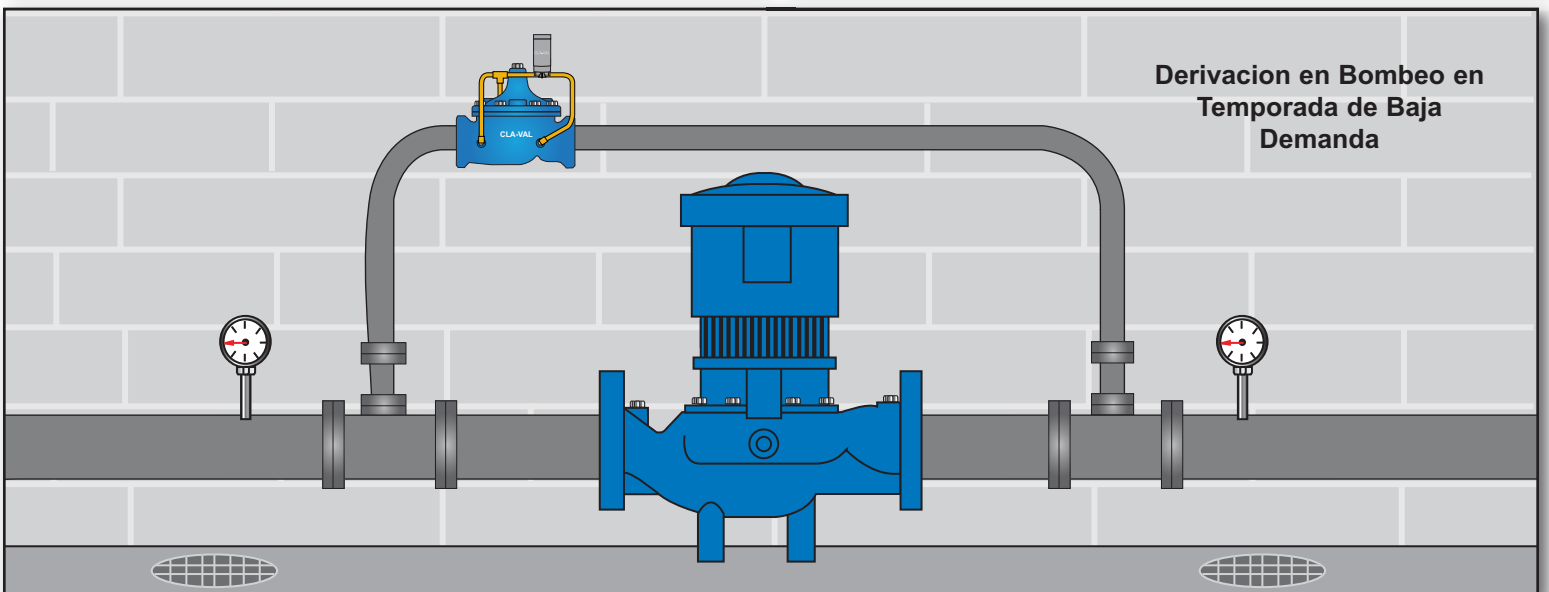
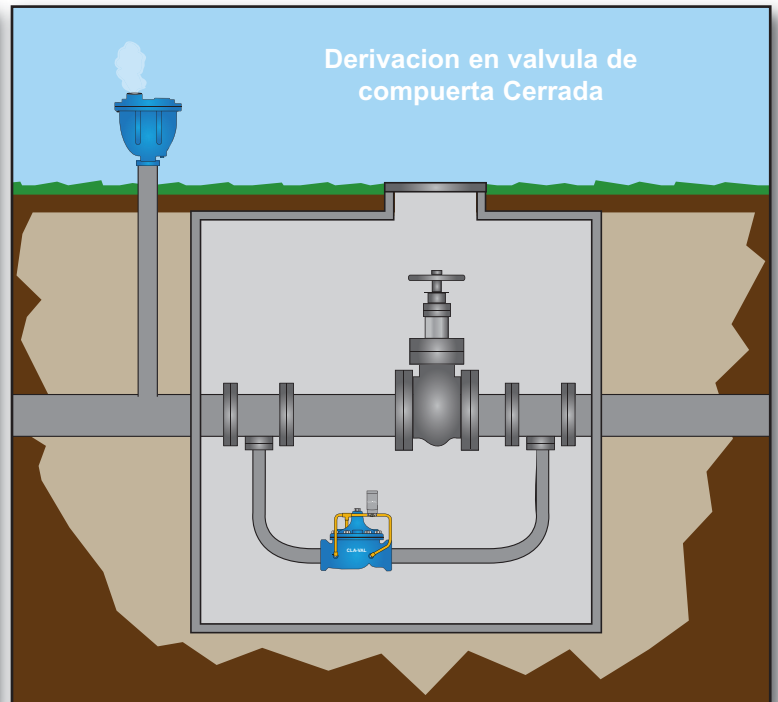
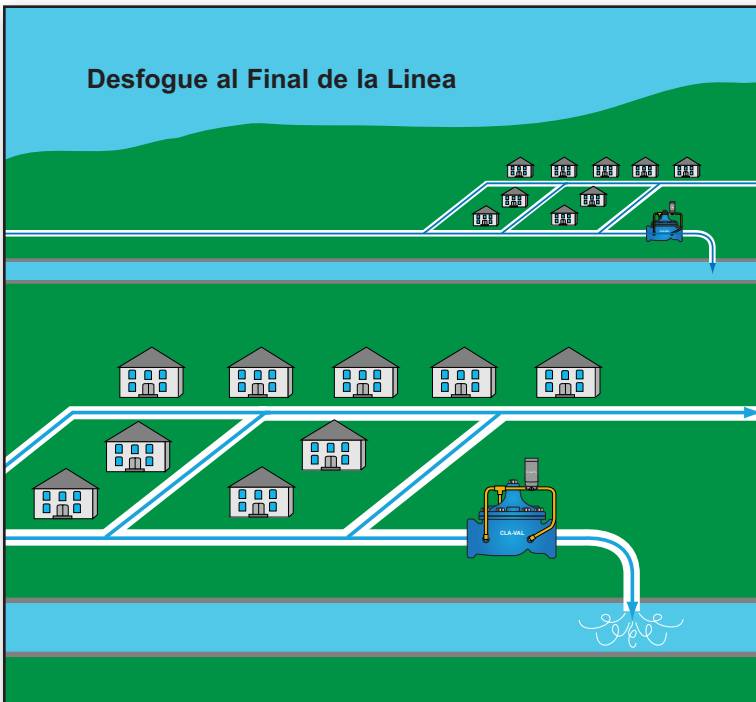




# Mantengámosla Fresca.

**Confiable - Fácil de Programar – Ayuda a Mantener la Calidad del Agua.  
Cla-Val Modelo 139-01 con Control Temporizador.**

- Utilice una válvula de desfogue al final de la tubería.
- Instállese como válvula de derivación en aplicaciones donde se utilice una válvula de compuerta normalmente cerrada.
- Utilícese como válvula de derivación durante la temporada de baja demanda y mantener la calidad del agua en lugar de incurrir en costos periódicos de arranque de bombeo.
- 5 minutos para calibración del controlador desde principio-a-fin en la oficina o en campo, utilizando software disponible en [www.cla-val.com](http://www.cla-val.com).
- Batería reemplazable de 9 volts con duración de tres años de vida permite operaciones personales de “configurar-y-olvidar”.



**Para aprender más, visite [www.cla-val.com](http://www.cla-val.com) y teclee 139-01 o  
“Timer Control” en el campo de búsqueda  
800.942.6326**

# Innovación...Experiencia...Aprenda como

Como líder fabricante de válvulas de control automático, Cla-Val ha servido en los siguientes mercados desde 1936:

- Servicio de Agua
- Protección Contra Incendio
- Suministro Terrestre de Combustible para aviones
- Marino y de Servicio a Bordo

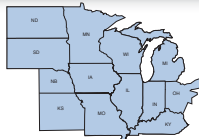
Ofrecemos muchas ventajas a nuestros clientes a nivel mundial, incluyendo lo siguiente:

- Departamento de Ingeniería Interna
- Fundidoras en sitio de moldeo por inversión y colado en arena que nos permite verter más de 50 metales y aleaciones.
- Instalaciones de manufactura de 20 acres en Costa Mesa, CA.
- Instalaciones de Producción en Perris, CA; Ontario, Canadá; Suiza; El Reino Unido y Francia.
- Extensa capacidad de entrenamiento técnico

Visit us online at [www.cla-val.com](http://www.cla-val.com)

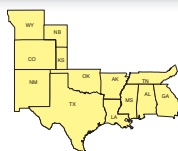


## Norte de EU



800.238.7070  
cla-valNR@cla-val.com

## Sur de EU



800.336.7171  
cla-valSR@cla-val.com

## Este de EU



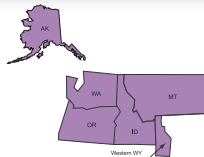
800.451.3030  
cla-valER@cla-val.com

## Oeste de EU



800.247.9090  
cla-valWR@cla-val.com

## Noroeste de EU



GC Systems: 800.525.9425  
cla-valNWR@cla-val.com

## Internacional

Fabrica Cla-Val: 949.722.4800  
(preunte por el Depto. de Exp.)  
cla-valEX@cla-val.com

## Canadá

Cla-Val Canadá: 905.563.4963  
canada@cla-val.ca



SM-139-01 Mantengamosla Fresca

## CLA-VAL

PO Box 1325 Newport Beach CA 92659-0325

800-942-6326 • Fax: 949-548-5441 • Sitio Web: [cla-val.com](http://cla-val.com) • Correo E: [claval@cla-val.com](mailto:claval@cla-val.com)

### CLA-VAL CANADA

4687 Christie Drive  
Beamsville, Ontario  
Canadá L0R 1B4  
Tel: 905-563-4963  
Fax: 905-563-4040  
Correo E: [sales@cla-val.ca](mailto:sales@cla-val.ca)

### CLA-VAL EUROPA

Chemin des Mésanges 1  
CH-1032 Romanel/  
Lausanne, Suiza  
Tel: 41-21-643-15-55  
Fax: 41-21-643-15-50  
Correo E: [cla-val@cla-val.ch](mailto:cla-val@cla-val.ch)

### CLA-VAL UK

Dainton House, Goods Station Road  
Tunbridge Wells  
Kent TN11 2 DH Inglaterra  
Tel: 44-1892-514-400  
Fax: 44-1892-543-423  
Correo E: [info@cla-val.co.uk](mailto:info@cla-val.co.uk)

### CLA-VAL FRANCIA

Porte du Grand Lyon 1  
ZAC du Champ du Périer  
Francia - 01700 Neyron  
Tel: 33-4-72-25-92-93  
Fax: 33-4-72-25-04-17  
Correo E: [cla-val@cla-val.fr](mailto:cla-val@cla-val.fr)

©Copyright Cla-Val 2009 Impreso en USA. Especificaciones sujetas a cambio sin previo aviso.